

Scaffalature serie Beta / Shelving line Beta / Rayonnages série Beta

Scaffalatura realizzata in lamiera zincata a freddo, con lo scopo di risolvere i problemi dello stoccaggio medio e leggero e con la possibilità di realizzare anche strutture a passerelle. Caratteristiche importanti della serie BETA sono: velocità di montaggio, stabilità, portata. L'assemblaggio dei vari componenti avviene ad incastro, ed una vasta gamma di accessori permette di trovare la soluzione adatta alle proprie esigenze. I componenti vengono forniti smontati. La scaffalatura BETA viene proposta in due versioni: BETA 1 e BETA 2, ciascuna con differenti capacità di portata offrendo quindi una maggiore possibilità di scelta per soddisfare le specifiche esigenze di ciascuno. Per il loro assemblaggio seguire le normative di sicurezza.

Shelving made of cold galvanised sheet. They are used to solve the problems connected with light storage and in order to build loft structures. The main characteristics of the line BETA are: quick assembling, stability, capacity. The different parts are jointed, and a wide range of options allows finding the right solution for any exigencies. The parts are delivered disassembled. Safety rules to be follow for assembling. Shelving line BETA is proposed in two versions: BETA 1 and BETA 2 with different loading capacities and thus with a wider range of choice in order to satisfy all various requests. Follow security rules for assembling.

Rayonnages réalisée en tôle galvanisée à froid. Projetée pour la solution de problèmes de stockage léger et pour donner la possibilité de réaliser structures à mezzanine. Les caractéristiques importantes de la série BETA sont : rapidité de montage, solidité, portée. Le montage des éléments est à encastrement, et beaucoup d'accessoires permettent de trouver la solution meilleure pour toutes exigences. Les éléments sont livrés démontés. Le rayonnage BETA est proposé en deux versions : BETA 1 et BETA 2 avec différentes capacités de portée, donc une plus grande possibilité de choix pour satisfaire les exigences spécifiques de chaque client.

Normativa di sicurezza. Prima di ogni installazione dev'essere accertata l'adeguata consistenza dei solai e del pavimento. L'assemblaggio delle scaffalature deve essere eseguito da personale specializzato, rispettando le normative di sicurezza e prestando particolare attenzione alla chiusura dei dispositivi antisganciamento. Dopo il montaggio è necessario allineare la scaffalatura nel senso della profondità e della lunghezza. Fiancate con altezza maggiore di 5 volte la profondità, devono essere tassellate a terra. E' vietato l'utilizzo di scaffalature monofronte con altezze maggiori di 8 volte la profondità. Scaffalature con meno di 4 campate o con distanze dei piani maggiore di 700 mm, o con fiancate di altezza maggiore di 3000 mm devono essere controventate e tassellate a terra. Le strutture Beta1 e Beta2 sono destinate a operazioni di picking manuale, non è previsto quindi l'immagazzinaggio con carrelli elevatori o transpallets lungo i corridoi. Le portate delle fiancate sono state calcolate con il primo livello da terra a mm 700, ed i livelli successivi a 500 mm costanti fra loro, con un minimo di 4 campate tassellate a terra. Le portate dei piani si intendono con carico uniformemente distribuito (C.U.D.) e con freccia massima di 1/200 della lunghezza del piano. La MG srl declina ogni responsabilità per danni o incidenti provocati da un errato utilizzo o montaggio delle scaffalature e degli accessori.

Security rules Before assembling, check the due resistance of the floor. Design and assembling must be carried out by specialized staff, respecting safety rules and paying the utmost attention in ensuring the anti-unhooking mechanism. After assembling, the shelving must be aligned in the sense of its depth and of its length. Shelving higher than 5 times the base must be fastened to the ground. It is not possible to assemble single-sided shelving high more than 8 times the depth. Shelving composition with less than 3 spans or with shelves distance more than 700mm or with height more than 3000mm must be fastened to the ground. Shelving Beta1 and Beta2 are intended for manual picking, they are not suited for store handling with forklift or transpallet on the corridors. The capacities are intended with first level at 700mm, and shelving distance of 500mm, with minimum 4 spans fastened to the ground. The capacities are intended for uniformly distributed charges (CUD) and with perpendicular displacement not exceeding 1/200 of the length of the shelving. MG srl is not responsible for any damage or incident occurred because of not proper use or assembling of shelving and accessories.

Normes de sécurité

Avant de monter, vérifier la tenue des plancher et sol. Le montage doit être assuré par du personnel spécialisé, en respectant les normes de sécurité et en veillant en particulier au verrouillage des dispositifs antidécrochage. Après le montage de l'étagère il faut l'aligner en direction de la profondeur et de la longueur. Les parois d'une hauteur supérieure à 5 fois la profondeur doivent être fixées au sol à l'aide de chevilles. L'emploi de rayonnages monofront de hauteurs supérieures à 8 fois la profondeur est interdit. Les rayonnages de moins de 4 travées ou d'une distance entre les étagères de plus de 700 mm, ou avec des épaulements d'une hauteur de plus de 3000 mm, doivent être fixés au sol. Structures avec moins de 4 modules ou distances supérieures à 700 mm, ou avec des épaulements d'une hauteur de plus de 3000 mm doivent être fixés au sol. Les cadres Beta 1 et Beta 2 sont destinés à des opérations de prélèvement manuel, le stockage par chariots élévateurs ou transpalettes n'est donc pas prévu dans les couloirs. Les portées sont calculées avec le premier étage à 700 mm de terre et les autres à 500 mm chaque, et aussi au moins 4 modules unies entre eux. Les portées indiquées se réfèrent à charges uniformément distribuées dans la condition de maximale sollicitation. MG srl décline toute responsabilité en cas de dommages ou accidents survenus suite à une utilisation erronée ou un mauvais montage des rayonnages et des accessoires.







Complete di montanti, distanziali, diagonali e piedini in gomma per Beta 1 e piedini in acciaio per Beta 2.

Sides - Equipped with uprights, spacing bars, crossbars and rubber feet for Beta 1, steel feet for Beta 2.

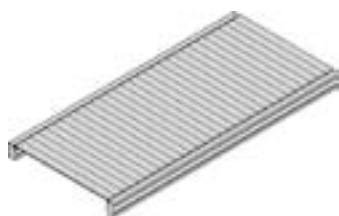
Côtés - Équipées avec montants, barres, axes et pieds en caoutchouc pour Beta 1, pieds en tôle pour Beta 2.

Fiancate Beta1

Art.	Art. smont.	Dim. mm.	Portata kg.
MG 6713	MG 6713S	1972x320	1500
MG 6714	MG 6714S	2500x320	1500
MG 6715	MG 6715S	3028x320	1500
MG 6716	MG 6716S	1972x400	1500
MG 6717	MG 6717S	2500x400	1500
MG 6718	MG 6718S	3028x400	1500
MG 6719	MG 6719S	1972x500	1500
MG 6720	MG 6720S	2500x500	1500
MG 6721	MG 6721S	3028x500	1500
MG 6722	MG 6722S	1972x600	1500
MG 6723	MG 6723S	2500x600	1500
MG 6724	MG 6724S	3028x600	1500

Fiancate Beta2

Art.	Art. smont.	Dim. mm.	Portata kg.
MG 6725	MG 6725S	1972x320	2000
MG 6726	MG 6726S	2500x320	2000
MG 6727	MG 6727S	3028x320	2000
MG 6728	MG 6728S	3424x320	2000
MG 6729	MG 6729S	1972x400	2000
MG 6730	MG 6730S	2500x400	2000
MG 6731	MG 6731S	3028x400	2000
MG 6732	MG 6732S	3424x400	2000
MG 6733	MG 6733S	1972x500	2000
MG 6734	MG 6734S	2500x500	2000
MG 6735	MG 6735S	3028x500	2000
MG 6736	MG 6736S	3424x500	2000
MG 6737	MG 6737S	1972x600	2000
MG 6738	MG 6738S	2500x600	2000
MG 6739	MG 6739S	3028x600	2000
MG 6740	MG 6740S	3424x600	2000



Completi di n° 2 correnti h. 47 mm. e pianetti. H. 12 mm.



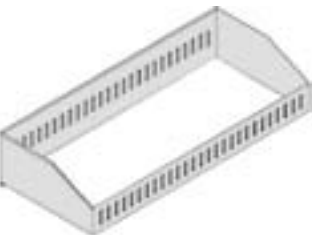

Shelves - Equipped with pcs. 2 bars h. 47 mm and shelves. H. 12 mm
Rayonnages - Équipées avec n° 2 axes h. 47 mm. et plans. H. 12 mm.

Piani Beta1










Art.	Dim. mm.	Portata kg.
MG 6801	900x320	280
MG 6802	900x400	235
MG 6803	900x500	180
MG 6804	900x600	150
MG 6805	1200x320	200
MG 6806	1200x400	200
MG 6807	1200x500	200
MG 6808	1200x600	200
MG 6809	1500x320	140
MG 6810	1500x400	140
MG 6811	1500x500	140
MG 6812	1500x600	140

Piani Beta2

Art.	Dim. mm.	Portata kg.
MG 7001	900x320	300
MG 7002	900x400	230
MG 7003	900x500	180
MG 7004	900x600	150
MG 7005	1200x320	270
MG 7006	1200x400	270
MG 7007	1200x500	260
MG 7008	1200x600	210
MG 7009	1500x320	170
MG 7010	1500x400	170
MG 7011	1500x500	170
MG 7012	1500x600	170

	<p>Compreso di profilo superiore ed inferiore e di ganci per il fissaggio <i>Side covering - Equipped with upper and lower profile and fastening hooks</i> Couverture latéral - Équipées avec profil supérieur et inférieur et de crochets pour la fixation</p>	Tamponamento laterale	
		Art.	Dim. mm.
		MG 6820	1972x320
		MG 6821	1972x400
		MG 6822	1972x500
		MG 6823	1972x600
		MG 6824	2500x320
		MG 6825	2500x400
		MG 6826	2500x500
		MG 6827	2500x600
		MG 6828	3028x320
		MG 6829	3028x400
		MG 6830	3028x500
		MG 6831	3028x600
		MG 7020	3424x320
MG 7021	3424x400		
MG 7022	3424x500		
MG 7023	3424x600		
	<p>Compreso di profilo superiore ed inferiore e di ganci per il fissaggio <i>Back covering - Equipped with upper and lower profile and fastening hooks</i> Couverture postérieur - Équipées avec profil supérieur et inférieur et de crochets pour la fixation</p>	Tamponamento posteriore	
		Art.	Dim. mm.
		MG 6832	1972x900
		MG 6833	1972x1200
		MG 6834	2500x900
		MG 6835	2500x1200
		MG 6836	3028x900
		MG 6837	3028x1200
		MG 7024	1972x1500
		MG 7025	2500x1500
		MG 7026	3028 x1500
		MG 7027	3424x1500
		MG 7028	3424x1200
		MG 7029	3424x900
			<p>Composti da sponda anteriore H mm.100, sponda posteriore H mm. 200, 2 divisori trapezoidali di unione. Escluso piano. <i>Containers</i> Conteneurs</p>
Art.	Dim. mm.		
MG 6880	900x320		
MG 6881	900x400		
MG 6882	900x500		
MG 6883	900x600		
MG 6884	1200x320		
MG 6885	1200x400		
MG 6886	1200x500		
MG 6887	1200x600		
MG 6920	1500x320		
MG 6921	1500x400		
MG 6922	1500x500		
MG 6923	1500x600		
	<p>Divisori trapezoidali per contenitori <i>Trapezium shaped partitions for containers</i> Cloisons trapezoidals pour conteneurs</p>		
		Art.	Dim. mm.
		MG 6890	320
		MG 6891	400
		MG 6892	500
MG 6893	600		

Scaffalature serie Beta / Shelving line Beta / Rayonnages série Beta

	<p>Composti da contenitori a vasca, 2 correnti, 2 divisori laterali. <i>Tub containers - Consisting of front and back edge, 2 sides, shelf.</i> Conteneurs a bassin - Equipés avec bord antérieur et postérieur, 2 côtés, plan.</p>	Contenitori a vasca		
		Art.	Dim.mm.	
		MG 6860	900x320	
		MG 6861	900x400	
		MG 6862	900x500	
		MG 6863	900x600	
		MG 6864	1200x320	
		MG 6865	1200x400	
		MG 6866	1200x500	
		MG 6867	1200x600	
		MG 6924	1500x320	
		MG 6925	1500x400	
		MG 6926	1500x500	
MG 6927	1500x600			
	<p>Divisori per contenitori a vasca <i>Partitions for tub containers</i> Séparateur pour conteneurs a bassin</p>	Divisori per contenitori a vasca		
		Art.	Dim.mm.	
		MG 6868	320	
		MG 6869	400	
		MG 6870	500	
	<p>Separatori per piani <i>Division for shelves</i> Séparateur pour rayonnages</p>	Separatori per piani		
		Art.	Dim.mm.	
		MG 6910	320	
		MG 6911	400	
		MG 6912	500	
	<p>Applicati ai montanti sostengono i tubi portagruccie. Con asole portatubi <i>Pipe-holder spacing bars - Assembled on the uprights, they support dress-hanger pipes. With pipe-holder holes</i> Barres porte- tube - Assemblées aux montants soutiennent les barres porte- cintres</p>	Distanziali portatubi		
		Art.	Dim.mm.	N° asole
		MG 6839	300	3 asole
		MG 6840	400	5 asole
		MG 6841	500	7 asole
	<p>Si applicano sui distanziali, nel caso di utilizzo dei tubi portagruccie, è necessario rinforzare lo scaffale con tre coppie di correnti distribuiti in altezza. <i>Pipes to assemble on spacing bars - In case of use of dress-han- ger pipes, the shelving must be strengthened with three couple of bars placed in the sense of the height</i> Tubi a monter sur barre - A monter sur les barres, en case emplies des tubes portecintres, il faut renforcer l'étagère avec trois cou- ples d'axes montées en hauteur</p>	Tubi da applicare sui distanziali		
		Art.	Dim.mm.	
		MG 6850	900	
		MG 6851	1200	
		MG 6849	1500	
	<p>Da applicare sulle fiancate, utilizzabile per portagomme <i>Tubular bar - To be assembled on the sides, can be used as tyre-holder</i> Barre tubulaire - A monter sur les côtés, à employer aussi comme porte- pneus</p>	Corrente tubolare		
		Art.	Dim.mm.	
		MG 6852	900	
		MG 6853	1200	
		MG 6857	1500	
	<p>Staffa per accoppiamento montanti <i>Stirrup for uprights coupling</i> Étrier pour couplage montant</p>	Staffa per accoppiamento montanti		
		MG 6855		
	<p>Staffa per fissaggio a muro <i>Stirrup for wall fastening</i> Étrier pour fixation au mur</p>	Staffa per fissaggio a muro		
		MG 6856		
	<p>Completa di cartoncino e PVC trasparente <i>Plastic labels - Equipped with card and transparent pvc</i> Étiquette en plastique - Avec carte et pvc transparent</p>	Etichetta in plastica		
		MG 6854		

